جريدهٔ شرقيه
(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՑԷ

ԵԼԱՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ
Թուականը թէեպիի 1877

صاحب امتياز اعوب حوولك
مؤسسى دكران حوولك
بك اوغلنده كوچك بارمققوده ابيل
سوقاغنده ١٣ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՍԱՀՄԱՆ ԻՄԱՑԱԾ ՎԻ ՄԻԱՏԻՐԻ
Տպագ. վէրթիլը
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւնասիպի՝ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պէյօղլընճա Բիւյիւք Բարմաղ Գաբուտա
Իպիլ սոգաղընճա No. 13

20 ԲԱՐԱ

ՀԱՐԱՎԱ ՈՒՄԱՌՄԻ

ԹԷՊԼԻԳԸԼԸ ՐԷՍՄԻ

Նիսան 4 թարիխիյի գարաբինանը ուսուպիտեն թիպիպ օլմամբ տար.

1.— Իրաք ճէպհէսինատ.— Թէպէտիւլ եօղ սարը։

2.— Գաֆքաս ճէպհէսինատ.— Ճօրօմ վասի մանթըգաարլա սոլ ճէնանա էհէմմիյէթսիզ մէվգաի մուհարէպէր օրմրշ սարը. ճէպհէնին տիկէր մանթըգաարլարընա թէհլիւքէլի եօղ սարը։

3.— Նիսանին պիրինատ էօյլէսէն սոնրա ինոպ խաթիգամէթինատէն կէլէն պիր տիւշմէն թարկաբէտի էտիրնէ թամամեանատ սուլուպ թէհլիքրիպ Իգի գամա ամմրշ չէքիլմիշ սարը։

4.— Սուէյրշ գանալը եապընընա գէ չէ գօյլարըմըզատան պիրի տիւշմէն սոնրա գօյլնա հիւճում խառուպ պէշ նէգերի թէլէֆ վէ պաղալէսինի ֆիրարա ճնպաւր իմմրշ սարը։

ԻԹԻԼԱՖ ՎԷ ՐՈՒՄԱՆԻԱ

Եաշասա «Ծիմինէաթա»յա պիլարիլատիկնէ կէօրէ, Ռուսիա հարպիյէ վէ թարիհիյէ նէզարէթլէրի Ռուսիատան Ռումանիայա իսրաճ իտիլէճէք էվթաա իլչիւն եվվէլճէ վերմիշ օլաբգարը վէսիգալարը իպթալ իմմրշ սարը։ Ռուսիա պաս թէտարիի Ավստրիա-Մաճարստան սինտիգասընդն Ռումանիասան սաթըն ալտըղը 100 վակօն զախիրէ մուգավէլէնամէսինին իմզալանմասը իլգերինէ վերմիշ սարը։ Եաչասա չէգան «Աբինիա» տա Բարիզ գազէթէսանընդան սոնրա Ինկիլիթերրանդն Ռումանիայա մահասուս օլան սարֆիյատը թուրդուրարընը իապէր ալմըշ սարը։ Ինկիլիր ճիդէթատէն Ռուսիա՝ Ռումանիա կէմանէրիլէճէք օլան պէկիրլերին սարաճընը տա մէն իմմրշ վէ պունդն Ռումանիա ասքերի հէյէթի Գաբրէչ ասլտէթէ մէճբուր գալմըշ սարը։ Գունատան պաչգա Ռումանէանդն եվվէլճէ Ինկիլիթերատան ալտրաղ պէտէլինի թէավիյէ իմթանի վէ Ինկիլիթերրանդն իխրաճընա միւսաատէ էյլէմէկի 80 վակօն կէօղ թաշընդն սէվգի տէ մէն խալիմիշ սարը։ Թ.

ՎԷՆԻԶԷԼՕՍ ՖԷՐԳԱՍՈՆԸՆ ԹԱՇԻՐԻՆԱԹԸ

«Գ. Թաքէպպաթ»սան.— Վէնիզէլօս գրալ ալէյհինէ էօթէտէն պէրի իճրա էյլէմէճէսի օլաուղը թաշիրիճիանա չուսան զէմանլարատա կէրմի վերմիշ սարը. պունատան պէօյլէ հէր տարար կիւնէրի Վէնիզէլօս Ֆերգասընա մնսուպ խաթիրէր Աթինա վէ Բիրէ Ինճաթօլարը տամիլինատ խալգա խիթապէն գօնֆերանսլար վերէճէքլէր սարը։ Վէնիզէլօս Ֆերգասը՝ պաս Հաէֆաքի իսանրիճիարատան ասրլ մագսատ՝ շիմտիքի գաղիհէյի տէվլիմէք օլաուղընը վիզէմէյօր. Ֆերգա՝ Եունանիսթանընդն Տէօրէյէր Իթիլաֆը տէվլէթլէրի իլէ թէվֆիգի մէգայի իմմէսինէ սոն տէրէճէ զայրէթ իմմէկէ զարար վերմիշ սարը. Վէնիզէլօսընդն պաս թանրիքաթի վէ մագսատլէրինէ թէմամէն վաղթի պուլընան հիւքիւմէթ քէմալը թէյազուղ իլէ հարէքէթ իմմէքատէ սարը։ Հիւքիւմէթ՝ Ֆրանսըզլարընդն թէքլիֆ էյլէմիկի մըլէօնլարը քնամիլէն բէտա իմմրշ սարը. սէպէպ իսէ, Ֆրանսըզլարընդն մէղքիւր մըլէօնլարը վերմէք իչիւն տէրմէյան էյլէմիքլէրի չու աղը չարթլար սարը։ Եունան հիւքիւ, մէրի ֆրանդը Բարիզ բայրաճի իւղերինէ զաղուլ, Ֆրանսա վէ Ինկիլիթերրա ալէյհինէ պիրլաֆընընան ֆարիզ օլմայարատանը թէսմին վէ ուք թաղալիթին թէտարիյէսինատ օրտուսընը թերիմ իտէճէք սարը։ Ֆրանսըզ վէ Ինկիլիզ ոսքիրլէրի շիմարիյէ դաատ պաշ վէճիլ Ապուլխա իլէ պու մէսէլէ հաղընատա սայիմա նէթիճէսիզ միւզաքերաթա պուլընմըշ սարը. շիմարիսէ Եունանիսթանը բարա իլէ իգնատ մէմուր օլան սիկէր պիր սիրլօմաթըն Բարիզատն վերուտինէ ինթիզար իտիլիյօր։ Ի.

ԿԻՐԻՏ ԱՊԼՕԳԱՍԸՆԸՆ ՐԻՖՈ

Կրիտատէ Ինկիլիթերրա հիւսաղընա օլարաղ ճասուալըգ իտէն Բէթրագաս նամընատա պիր Ինկ. խաֆիյէսինին աէրաէսթ իտիրտիկի վէ Ինկ. գոնսոլօսընդն թէշէպպիւսինէ բաղմէն սէրգունմըն սաալը վերիլմէսինի վէ պու սէպէպլէ Կրիտին Իթիլաֆ հարպ սէֆինէլերի թարաֆընատան ապլօգասը ալընընաղը հաղալմըշ իտի։ «Գէորգիէրա Տէլլա Սէրա» սէյօր քի, Եունան՝ պու Ինկ. խաֆիյէսինի թէրիխս իմմտիկի ճիհէթլէ Կրիտին ապլօգասը տա գալտըրըլմըշ սարը։ Թ. Է.

«Գէորգիէրա Տէլլա Սէրա» վագթըյլա Գարասուլըտա Իթիլաֆ ալէյհինատէ ճասուալըգ իտուպ ժէն. Սարայրն էմրիյլէ մահֆուզէն Աֆինայա կէօնտէրիլէն միւլազիմ Ավստիսէ ախրէն Եունան հիւքիւմէթինէ Սէն Սավէօր նըշանընընդն Ռաչը վերիլտիկինի պէյան իլէ չէքճայէթ իտիյօր։ Մ.

ՄԱԿԵԴՈՆԻԱ ԽԱՂԹԸԼԷՐԻ

Մակեդոնիատա Իթիլաֆճըլարըն բրօբականտալարը.— Սոֆճան պահրիյէ թիճարէթինէ միւտիրլաթը.— Նուճանգուլկար միւվազարլիսի.— Միտիլլիսէ Իթիլաֆճըլարընն վահէթլէրի։

Եունան Մակեդոնիասընատա քէյֆէ մայէշա հարէքէթ իտէն Իթիլաֆճըլարսոն կիւնլէրատէ բրօբականտալարընա բէք զիյատէ կէրմի վերմիշլեր տիր. Սէլանիկ միւհազաթընատան կէօզնէ, Վէլէսինօվա, Զարովա, Գարա Էօմէրլի, Ճումաա Մահալլէ, Հայտարլը գաբիյէլերինատէ պուլունան Ինկ. զապթաները եճալիյի Ինկ. թաղիիյէթինի գապուլ իշլէն գանարըմադա չալըշմագտա վէ Ինկ. թաղիիյէթինին գապուլի մագալարինատ քէնտիլերինէ մէճճանէն արազի, հայվանաթ վերմէքտէն մատ մուավէնէթը նազարիյէտէ պուլունանաղլարընը վէ Ինկիլիզ օլանլարընը 7 սէնէ խրաճլը ասքերիյէտէն մուաֆ թուլթըլաճազլարընը սէվգիսէ տիրլեր։ Շայանը տըգգալ սրը քի Ինկիլեր էն զիյատէ Բուլ մուհաճիրլերինի, ալատաթմադա չալըշըյօրլար. պունլարա գարշը իթթիֆքլերի վատարը թագլիյէ իլլան Եունան հիւքիւմէթինին պատէմա մուհաճիրլերէ մուավենէթ իմմէյէճէկլինի իլերի սիւրիւյօրլար։ Իթիլաֆճըլարընը պու եալտըզլը վատաղարընա գարըյան պազը քիմսէլեր օնլարընը խրատմէթլերինէ կիրմէքատէ սիրլեր. պու սայէտէ Սէլանիկ վէ միւլհազաթընատա Իթիլաֆիյատան հիսապընա թէշէքքիւլ իտէն խաֆիյէ վէ ճասուս գոմիթէսի ազասը կիթաթքճէ թէզայիւտ իմմէքատէ սիր։

*** Իթիլաֆիյունընը Եունան թիճարէթը պատրիյէսինէ իյգա իմմէքատէ օլաուգլարը մուշքիւլաթ Եունան հիւքիւմէթիրին թէշէպպիւսաթը միւթէվալիյէսինէ բազմէն ,պէրթարաֆ իտիլմէտիքատէն պաշգա կիթաիքճէ քէսպը շիատէթ էյլէյօր։ Պունատան պիր գաչ կիւն մուգատտէմ Սիսամատան Բիրէյէ կէլէն Բանատալէօն գումրանիասընընն «Անատօլու» վաբօրը եօլտա Ինկ. սէֆայինը հարպրիյէսի թարաֆընատան թէվգէֆ իտիլէրէք սըգը պիր տուրէթատէ մուայէնէ իտիլմիշ վէ վաբօրտա պուլունան պիր Զուիցերիալը շիւպհէլի ատտըյլա թէվգէֆ օլունարագ Մուհնարօսա իզամ օլունմըշ սրը։ Սէրիդատան Բիրէյէ 2000 գատար չուվալ բիրինճ կէթիրէն «Էշամինօսատա» ճաբօրը Եունան սուլարընտա պիր Ինկ, հարպ սէֆինէսի թարաֆընատա ժէվգէֆ օլունարագ Մաչտայա իյատ օլընմըշ սրը. վաբօրն սէպէպը թէվգէֆը կէօյա նապլ իտիլէն բիրլանմէն Եունան բիյացասընա իչ այ գանաթի կէլէճէք տէրէճէտէ պուլընմասան իլերի կէլմիշ սիր։

*** Սէլանիկ իլէ Մանաստիր արասընատաքի չըմնաղբէրը միւնազարաթընընն թէքրար թէսեպ իլչիւն Եունան հիւքիւմէթիյլէ հուլկարիստան արասընատա ճերէյան իտէն միւզաքերաթ պիր նէտիճէյէ իպ.ըրան իմմէմշ սիր։ Պուլկարիստան պու մէսէլէ հաղընատա Եունանա կէրալկի ճէվապատա Մանաստիր հավալրսը տարպ մանթըգասը իլան իտիլմիշ օլաբգարընան հավալիի մէղքիւրէտէ չըմնաղբէր միւնազարաթը ըս էսսարի մահզուրատան խալի օլմասընը սէրմէյան էյ-

---

Ճ. Նարգիլէ՝ նին թէարիգասը 8

ԱՇԳ ՈՒ ՍԷՎՏԱ ԳՈՒՐՄԱՆԸ ԳԸԶ

ԳԻՐԻՆՃԻ ԳԸՄԸՄ

—(o)—

3.

ՆՕԼՏԱ ԹԷՍԱՏԻՒՖ

— Բարիզէ կիտիյօրըմ, միւսիւ։
— Բարիզլի մի՞սինիզ։
— Եայր միւսիւ, Շազէլիյիմ։
Ֆիլիբ Բօշար գաշլարընը չաֆտը։
— Գէն տէ, տէտի, Մանթրըվէրսիմ, թաղիալիկէ սիւլիւք իմմէճէլ թանալը թանխիլ իչիւն Բարիզէ կիտիյօրըմ։

Կէնճ գէզ իսֆիֆճէ թիթրէտի։

— Էքսբրէսլէ՞ մի կիտէճէքսինիզ, տէյու սօրտու, Ֆիլիբ Բօշար քէնտի ելեմէսինէրը, պէն հարաքէթ իտիյօրըմ, տէտի։

Գուսէսի իշիտինճէ ժան ճէպինտէքի թիւլիյէ ճիւղինի սէթը իչիւն պիր հարաքէթտէ պուլընտը իսէ տէ, ի՞չ իշտէն կէշմիշ իտի, քիւրքլի բարտըսըլի գաթ օնը կէօրմիշ իտի։ Մուամիլէյի հէման գէզգն ճանընա տիքիլիպ,

— Նէ օ, սէն մի՞սին, տէյու հայգերը, սէօյլէյէն պագալըմ պու նէ՞ տէմէք սիր։

Բէնկի աթմըշ օլան Ժան դուլագլարընա գատար գէղարտը. պու՝ քէնտի սագզգ մաչուղը Տէգոմզ սիլէսինին միլիօնլար միրասխորը, քէնտինի թագեիդ իտէն, Ֆիէզէլիկինի իմնա իտէն Ֆերնան Տէգոմզ իտի։ Ժան Ժուսէ՝ գէզարմըշ օլմասընա բաղ-մէն, թախմէն իտէպլէյտիկի գատար պու թէատուրիֆատէն սըգգըլմամըշ էտի։ Տէգոմզ՝ գէզէն գարշըսընատա օֆիուրըպ եէմէկինի ըսմարլատը վէ Ժանա խիթապէն տէտի.

— Տէմէք կիտիյօրսուն հէ, պէօյլէ սապան էրքէն... հավա տա սօուգ օլմասընն պարը, լարսոն էվվէլա սըճագ պիր էյ ուուլը, չապուգ։

— Բէճա իտէրիմ։

— Գրաղըն, սիզին ատէթինիզ ա՞ճիլ... տէմէք կիտիյօրսուն։

— Էվվէլ, Բարիզէ։

Ֆէրնանտ՝ գէզէն պու գարարընատան ճայրէթէ տիւշէրէք.

— Եալընըզ մը՞։

— Էօյլէ եա։

— Սիզի պէօյլէ տըշարը չէգմաղա պրագընըլար մը՞։

լէմիշ տիր։ Եուենան հիւքիւմէթի իսէ պիր թարաֆտան վազիյէթը հազբրէյի, տիկէր թարաֆտան քէօմիրսիզլիք եիւզիւնտէն չէքիլէն միշքիլաթը նազարը տրզզաթա ալարագ Սէլանիկ-Մանաստիր միւնագալաթը հազզընտաքի թէչէպպիւսաթընը թէճարա իթմէմիշ տիր։

*** Մէտիւլիսէն Ամինայա կէլէն Տեղեմբերը տէյօրլար քի, պունտան պիր գաչ կիւն մուգատէմ պիր Ֆրանսըզ միւֆրէզէսի պաշտա եէրլի վէ Ֆրանսըզ բոչիս խաֆիյէլերի պուլունտարդը հալտէ, իսլամ մահալլէսինի ապոգա իտէրէք 5 իսլամը թէվզըֆ վէ Շերայա իզամ իթմիշլեր տիր։ Մէզքիւր իսլամլար միյանընտա թիճճարը մաարուֆէտէն Մուխլիս էֆ. պուլունմատա տրը։ Ֆրանսըզ միւֆրէզէսի 5 հալամը թէվզըֆ իթտիքատէն սոնրա Ալէմանիա վիս գոնտուլար Մ. Կիւրճինին իգամէթկեահընա կիտէրէք հազարէթամիզ սեզլերլէ Ալէման արմասընը ալարը էնտիրմիշ տիր։ Վագատան իքի նիւն սոնրա Իթիլաֆճըլարա խըզմէթ խտէն 8 մուհաֆիզ Բում Ֆրանսըզ էլչիսէի ասքերիյէսինի վապա օլաուգլարը հալտէ, Պալճըզ նազիմնտաքի Իսլամ գալիյէտինէ կիտէրէք հէր սիւրլիւ թէճավուզաթա պուլունտըգտան մասաա էվվէլտէ պուլապիտիքլերի ղիդզմէթ էչեա իլէ նուգուտը զասպ իթմիշլեր վէ էրթէսի կիւնէ գատար պին լիրա հազըր պուլունտըրըմազա թէտապիրի չէտիտէվ թէվէսիւլ իտէճէքլերինի մագամը թէհտիտէ սեսլէմիշլեր տիր։ Զօրպալըգլարա գարշը քէօյ էհալիսի եուենան մէէմուրիյնի հիւքիւմէթինէ կիզէրէք պէյանը չիքեայէթ իթմիշլեր տիր։ Թ. Է.

ՍՈՒԼԶ ԷԹՐԱՖԸՆՏԱ

Ալէման կազէթալարընդեն Լուկանոսան ալտըգլարը խապերլերէ նազարէն, Իթալիա հիւքիւմէթի սոսիալիստներին 1 մայիս թաբիլիսինտէ սուլ ուտումի իչիւն նարաճագլարը միրինկլերէ միւմանաաթ իլիտէմէքտէ տիր։ Իթալիանընը սոսիալիստ կազէթարը էհալիյի պու մրինկլերէ իշթիրաքա տավէթ իտիյոր։ Նալընրդ Բանատա օմուզատան ֆազլա մրինկ ծլանմազ տրը։ Թ. Է.

«Պալբանոգա Բոչթանընը Պէրլինտէն ալտրը մալիւմաթա նազարէն, Ճաբոն բարլամէնթօնընա նուլ վէ հարպ թարաֆտարլարը պէյնինտէ չիտտէթլի միւնագաշաթ վուգու պուլմըշ վէ սուլ թարաֆտարլարը մէսարիֆը հարպիյէնին ճաբոնիանընը իգթիտարը ֆէվգինտէ օլտըղընը պէյան իտէրէք բէիսը նուզզար Օգոմայա չիտաւթէլ հիւճում իթմիշլեր տիր։ Բարլամէնթօնընը ագա էյլէմիշ օլտըղը խաֆի պիր իհթիմատա Օգոմա քէնտի միւսթէմլիքեաթ սիլասէթի հազզընտա իյզահաթ վերմիշ տիր։ Մուխալիֆիյն հարպիյէ պիւտճէսինէ զարշրի նսիտատ եաբմագտա տէվամ էյլէտիքլերէնտէն հարպիյէ նազըրը ժէնէրալ Օգա իսթիֆա իթմիշ վէ եէբինէ ժէնէրալ Օշիմա թային իտիմիշ տիր։ Ժէնէրալ Օշիմա ճաբոնիատա Ալէման թարաֆտարը ատտ իտիմէքտէ տիր։ Թ. Է.

ԹԻՒՐԿԻԱ ԻՉԻՆ ՏՕՂՐՈՒ ԷՇԵԱ ԴԱԹԱՐԼԱՐԸ

Գուտաբէյթա կազէթալարընդեն նէշրիյաթընա կէօրէ, այէգատար օլան չըմէնտրֆէր գումբանեալարը պիր միւատէթտէն պէրու Թիւրքիա իլէ Ավստրիա-Մաճարիսթան վէ Ալէմանիա պէյնինտէ տօղրու էշեա գաթարլարը իշլէթմէք իւզրէ միւզաքերաթտա պուլընմագտա տրրլար։ Թ. Է.

ՍԱԽԹԷ ՊԱՆԳՆՕԹ ԱՄԻԼԷՐԻՆԻՆ ՄԱՀԿԻՒՄԻՑԷԹԻ

Էվվէլճէ սախթէ պանգնօթ իմալ իտէրէք սարֆ իթտիքլերի սպիթ օլան վէ զապրթաճա տէրտէսթ իտիլէն չէրիրլէրին տիւն Մահքեմէի ճինայէթտէ մուհաքէմէլերի իճրա գըլընընագ Գօչօ, Միչօ, Սիմոն, Իթալիալը ճօրճի Լօճի, Բիրնադօ, Անասթաս, Եանի Սամօթրաքի, Պերդէմ, Եէքչէշմ Նիգօլա, Ֆիրարի քէօր Եանի նամ քիմսէլերին 10ար սէնէ վէ Ֆիրարի Նիգօլինին պէշ սէնէ դալէապէնտ իտիլմէլերինէ վէ Բիրնադօ Մրիսթօնընը մուաֆիյէթինէ, Բիրնո, Լաբա Տիմիթրի վէ Գաթինանընը տա պէրաէթէլերինէ հիւքմ իտիլմիշ տիր։

ԹԷՊԵՏՏԻՐԼԱԹԸ ՀԱՎԱՒՅԷ

Ապրիլ 4տէն 5 էօյլենտէն սոնրայա գատար հավա պուլանըգ ֆասըլալը եաղմուր եաղաճագ վէ մէվզմի ֆուրթունա իհթիմալի պէրիարաֆ օլմամըշ տրը։ Ըիւշնար ճէնուպ վէ ճէնուպը ղարպի արասընտա վէզան իտեճէք տիր։ Մ.

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷՋԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—

Պէղ ֆապրիգասընտա միւթէրաքիմ քէօնտէ գարթ չէրիսի վէ չուվալ բարչալարը, Ախըր Գաբու իմալաթխանէսինտէ չատրը պէպի, քէթէն վէ ամէրիգան քէսիմ զըրբընթըլարը վէ թէէի թիրէ մագարասը, Սարաճխանէ անպարընտա քէօնտէ գունտուրա թալիմ գուրպէսի մէչին վէ պէղ զըրբընթըլարը վէ սահրէ, Պէյգօզ տէպպաղ վէ գունտուրա ֆապրիգասընտա միւթէրաքիմ չիւրիւք վէ կիւվէ եէնէքլի զոյուն, գուզու, քէչի վէ օղլագ տէրիլէրի թախթա տէսթէրէ թալաշը, Սուլթան Ահմէտ ճամիի Շէրիֆի հէվալիսինտէ 150 պին քիլօ մրզտարընտա քէօնտէ մէլպուսաթ, էլպիսէ անպարընտա չատրը պէպի վէ սահրէ բարչալարը վէ քէօնտէ եաղլըգ խաքի էլպիսէ միւզայէտէյէ գոնրըմըշ օլտըղընտան, ախղա թալիպ օլանլարընդեն մէզքիւր էշեայը կէօրմէք իւզրէ հէր կիւն մէզքիւր միւէսասէլերէ վէ միւզայէտէյէ իշթիրաք իտէհէքլերինտէ տէ շէհրը հալին 7 նճի բէնշենպիհ կիւնի սաաթ իքիտէ եիւզտէ օն թէկմինաթլարընը միւսթասրպէն Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տահիրէսի միւպայաաթ զոմիսիօնընա միւրաճաաթլարը վէ ամէրիգան պէղի, գանավիյէ, եաղլըգ էլպիսէլիք պէղ գալիկօթա, բօրթաթիֆ, չատրը իրի, թէրլիք մահմուզ սաչ, հարիգ թուլումպանը, հաթապ պալթասը, կէօզլիք մահֆազասը, թախթա գունտուրա տապանը, լէվհա հալինտէ պաղըր նալպանտ թաղըմը, չավտար սարը, մատէն գոնտթանս վէ Այվալըգ մոթէօր վէ տինամոեաղը միւպայաա օլընաճաղընտան իթայա թալիպ օլանլարընդեն հէր կիւն սաաթ 1տէն սոնրա Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ միւպայաաթ զոմիսիօնընա միւրաճաաթլարը։

§ Պիրինճի Գօլ Օրտուսի Հիւմայունա մէրպութ Մալթէրէ վէ մէրպութը միւճէտտէտ խասթախանէլերէ մուդթազի սիւա վէ եօզուրթ մէվզբը միւնագաստա տրը։ սիւտին պէհէր քիլօսը իքի զրուշ օթուզ բարա, եօզուրսըն քիլօսը տէօրթ զրուշտա թալիպի էօհտէսինտէ տիր։ Թէնզիլ իլէ իթայա թալիպ օլանլարընդեն Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տահիրէսի միւպայաաթ զոմիսիօնընա միւրաճաաթլարը։

ՇԷՀԻՐ ԻՄԱՆԷԹԻ ԳԱՆԹԱՐ ՎԷ ԶԷՊՀԻՅԷ ՄԻԻՏԻՐԻՅԷԹԻՆՏԷՆ— Մէնապիի մաարուֆէտէն ախղ ու նազլ օլընաճագ սուլարա ֆուչը վէ տամէճանալարընդեն թախսիսի վէ պունլարընդեն աղզալարընա բիրինճատէն մաամուլ թաբալարվազյալա հիյնբախընտա մէմուրլար թարաֆընտան մէզքիւր թաբալարընդեն գուրշունճարլա թէապիթի կիպի թէտապիր իթթիխաղընտան մագսէտ վէ զայէ մէնապիի նէֆիսէ սուլարընդեն հագիգի վէ սաֆ օլարագ շէհրէ խախալըյլա էհալիճէ թէմիզ վէ նէֆիս բու իչիրմէք վէ պու սուրէթլէ սրհ-հէթ վէ սէլամէթը մէմլէքէթի մուհֆազա իթմէքտէն իպարէթ իքէն, պուզը սուճուլարընդեն էքսէրի տամէճանալարտան թաբալարը չըգարարագ սուլարը ախզրյալ մէնապի նամինա ֆիրուխթ իթմէքտէ օլտուգլարը քէրրէ իճրա իտիլէն թէֆթիշչաթ թահգիգաթ նէթիճէսինտէ անլարը մաղլա, պունլարա վագ իտիլէն թաբալարընդեն չընմամագ իւզրէ զայէթ մինտա սուրէթտէ մաճունլանմասը պարլաշարբրլարգընտան, պիլումանէսանաթ վէ էհալիսինտա տամէճանալարը չէհրը նիսանընդեն 8ինճի ճուսա կիւնինտէն 12նճի սալը կիւնինէ գատար թաբալար միւթէահհիտի ֆուատ պունտան Գաբրքէօյինտէ Տէյերմէն սոգընընա 4 նօ.լը տէքօրնա կէթիրլէրի վէ նիսանընդեն 14ինճի կիւնինտէ իթթիպարէն թաբալարը չընգան վէ նայան տամէճանալարընա սու նազլ իտիրիլմէյէճէկի իլան օլունըր։

ՍԿԻՒԴԱՐ ՍԱՆՃԱԿԸ ՄՈՒՀԱՄԱՊԷՃԻԼԻԿԻՆՏԷՆ.— Էմլաքը Էմիրիյէտէն Ֆրսթրգլըտա քեսային Ֆունտա քէօշկիս պաղչէսի տիվարլարընդա մէվ-տէօքիւրմիշ չըպուգ տէմիրտէն մամուլ 4000 վէ տէօքմէ տէմիրտէն մամուլ 2000 քի ճէման 6000 զրյէ գատար թախտին օլընան իսթիմալա սալիհ տէմիր բարմագլըգլար 3000 զրյատա թալիպի էօհտէսինտէ իսէ պէտէլը մէզքիւր հաատը յայզը օլմասընա մէպնի միւտտէթը միւզայէտ նիսանընդեն 15ինճի կիւնինէ գատար թիտ օլընտըզղկտան, զամմ իթթիսլեթէնլերին միւատէթը մուայէնլերին զարֆընտա Սկիւտար սանճագը էմլաքը էմիրիյէ մէէմուրլըզընա միւրաճաաթլարը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պէրլին, 17.— (Թօթէրտամա 4177 թօնօլըգ «Կանժ» ինգ. վապորը Սէֆիտատ թօրբիլլէնտիկի պի «Շէանտոան» (1880 թօնօլըգ) վաբօրը սա պիր թօրբիլէ չապաթմըշ տրը։ Օ. Լ.

— «Թան» տէյօր քի, Տիէր թարիզիլէ Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրրա արասընտա սէյրը սէֆիյին սապրիլ 16ա իթթիպարէն գաթ իտիլմիշ տիր։ Օ. Լ.

— 3838 թօնօլըգ «Ճայբօրթ» ինգ. վաբօրը թօրբիլլէնմիշ տիր։ Օ. Լ.

— «Մորնինկ Բոսթ» սոն Բուս թարբուզընընը մուվաֆֆագըյէթսիզ կիմնտէն զահսլա տէյօր քի, Վիրնա Տվինսք չըմէնտրֆէր իսթթը Ամանլարընդեն էլինտէ պուլունտըգնա մուվաֆֆագըյէթի մէվզուը պահն օլմազ։ Օ. Լ.

— «Պալգանագա Բոչթա» տէյօր քի, մարտ օրթալարընդա գատար սիատա 280,000 ֆապրիգա ասքէրի կրէվ իթմիշ տիր։ Պունընդեն 100,000ա մէլէսի Բուս սիլահ ֆապրիգալարընդեն մէնսուպ իտի։ Թ.

ՕՍՄԱՆԼՈՒ Պանգասընընդեն իսալթա Սթանպոլ վէ Պէյօղլու իտարէքանէլերի ալաֆրանգա ապրիլին 18նճի սալը 20նճի բէնճշենպէն վէ 24ինճի բ. երթէսի կիւնլերի գարալը գալաճագլար տրը։

— Շիւպէսիզ։

— Էշեանըզ վար մը՞։

— Այո։

— Ֆէրմանտ պունտա պիր մուամմա օլուպ, պու մուամմայը արամագտա իսի։

— Թան պուղուլարը չըգան սըճագ չօրպայը իչիպ պիր աղ քէսպը գուվվէթ էյլէսի։

— Նասըլ քի կէօրիյօրսընըզ, տէտի Ֆոնթենէլ չամթօր սահիպի Ֆէրնանտ, պէն սէ հարաքէթ փատէնկիմ. պիրլիքտ տէ եօլա չըգարըզ։

— Կէնճ գըզին տուտաղլարընտա ամը պիր թէպէսիւմ նիւմայան օլտու։

— Պէն սէնի ալմագ ֆիքրինտէ տէյիլիմ, տէտի Ֆէրնան Տէգօմպ, սիզ վագթընտա պէնի ըէտտ իթտիրիզ։ գալարընը թէրճիհ էյլէտինիզ։ Միւմքին տիր քի գապահաթը օլասընըզ։ Պու կիւն մէէյուսանէ եօլա չըգմանըզ իչիւն պիր սըրրընընդոմալը տրը։ պէն պունը սանա սըրմայօրըմ։ Լաքին պէնի պիր ուսթ վէ խայրխահ մադամընտա թէչագզը իսէն։ Թէքլիֆիմի գապուլ իսին։ Սրզու իտէրսէնիզ եօլտա կէօրիւշիւրիզ։ էկէր՝ իտէմէզսէն, քէք ալէա։ Պէն կէօղիւմի սիզտէն այրըմայաճաղըմտան, եօլ պանա ուզագ կէօրինմէյէճէք տիր։

Վէ սէսինէ պիր ըրգգաթ վէրէրէք,

— Պէնի ըէտտ իթմէյին, տէտի։ Բարիզէ հիչ կիմմի՞չ միսինիզ։

— Այո։

— Տէմէք օրանընդեն նէ օլտուղընը պիլմէյօրսընըզ։ Պէն սանա էյրէթտիրճէճիմ«

—Բէք ալէա, պիլարիկինիզ կիպի օլսուն։

Թրէն հարաքէթ իթտիքտէ, ժան՝

— Հանիյա, պանա Բարիզին նէ օլտուգընը անլաթտըրաճագ իտին։

— Բէք էյի։ լաքին սիզ օրատա՞ մը գալաճագսընըզ։

— Էօյլէ լաղըմ։

— Պու լիւզումընդեն նէրէյտէն կէլտիկինի սանա սըրմայօրըմ։

— Էհէմմիյէթի եօք տրը։ Էօյլէ լաղըմ տրը քի—սէօղլերինի աղըրլաթարագ—պէն Բարիզագ գալայըմ, վէ օրատա կէչինմէք իչիւն պիր վասըթա պուլայըմ։

(Տեվամ)

Միւս. մեսուլ։ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ